



Spedizione in abbonamento postale  
D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46)  
art.1, comma 1, Cns BOLZANO - contiene I.P.

Anno 76 (CXXXV) - n. 67  
Sabato 20 marzo 2021 - 1,50 Euro

**75**  
settantacinque anni

Direzione redazione amministrazione: via Alessandro Volta 10, 39100 Bolzano - 0471.904111 - bolzano@altoadige.it - www.altoadige.it

## Il vaccino ieri in Fiera a Bolzano AstraZeneca, Messner e Caramaschi danno l'esempio: «È sicuro»

**BOLZANO.** «Nessun dubbio». Reinhold Messner, 76 anni, e il sindaco di Bolzano Renzo Caramaschi, 75, ieri sono stati vaccinati in Fiera con AstraZeneca.  
> Servizio a pagina 14



• Caramaschi e Messner ieri in Fiera per il vaccino



## Oggi MONITOR in omaggio

I programmi TV e tanti altri argomenti.

# La città pronta a ripartire

**La riapertura dei negozi.** Commercianti al lavoro per preparare le vetrine in vista di lunedì dopo sei settimane di stop. «È stata dura, in un anno chiusi 5 mesi» > Servizio a pagina 18

## A scuola Tampone obbligatorio Ok di Roma

> Servizio a pagina 15

## Il documento Benno: così ho ucciso i miei genitori

> Servizio a pagina 23

## Allarme Acli e coop 300 famiglie in attesa di una casa

> Servizio a pagina 19

## Biathlon, in Coppa Dopo 7 anni Hofer torna a vincere

> Servizi a pagina 38

## Mebo: esce illeso dall'auto distrutta

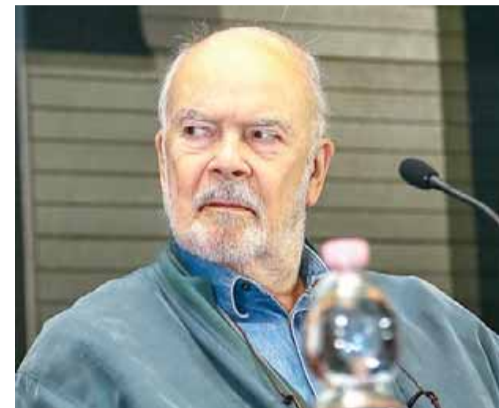


### Miracolo sulla superstrada

• Lo schianto ha ridotto l'auto a un rottame. Lui se l'è cavata con poco più di qualche graffio. Miracolato. È uscito dal veicolo con le sue gambe dopo un tremendo incidente sulla MeBo, sulla corsia sud un paio di centinaia di metri prima dell'uscita di Sinigo. È successo ieri mattina verso le 6.20. La superstrada in direzione di Bolzano è stata riaperta due ore dopo- > Servizio a pagina 31

## CIAO CARO GANDINI, GIORNALISTA DI RAZZA

ALBERTO FAUSTINI



• Umberto Gandini, è scomparso a 85 anni

Se ne vanno i nostri padri. Se ne vanno i nostri maestri. Se ne va l'Alto Adige di ieri: pensieri, parole, idee e articoli senza i quali non ci sarebbe il giornale che state sfogliando ora. Perché un giornale è storia quotidiana, ma anche memoria di una comunità. E Umberto Gandini, che ci ha lasciato ieri, quasi con la fretta di voler raggiungere sua moglie, la donna con la quale aveva condiviso ogni frammento di una vita intensa e piena di pagine da riempire e da sfogliare, era davvero memoria quotidiana. La sua intelligenza scanzonata, la sua ironia arguta, la sua profonda leggerezza, in un infinito gioco di ossimori insieme alti e (solo apparentemente) bassi, sono lo spartito di un direttore d'orchestra che ha sempre guardato con sospetto la bacchetta preferendo invece fare il solista.  
> Segue a pagina 18

## ADDIO UMBERTO, CI MANCHI GIÀ

FABIO ZAMBONI

È morto di dolore, come uno dei personaggi di quei drammi che per quarant'anni ha recensito a teatro. Soprattutto giorno dopo giorno dal senso di vuoto dopo la morte della moglie Laura lo scorso novembre. Di dolore e di amore: Umberto Gandini, giornalista con la G maiuscola, colonna dell'Alto Adige, traduttore affermato e pluripremiato, romanziere tardivo ma brillante, critico teatrale autorevole, non ha trovato un senso nel vivere da solo, nel sopravvivere alla scomparsa di Laura, con la quale si era ritirato in una casa di riposo cinque anni or sono. Aveva compiuto 85 anni il giorno di Natale e da lì in poi si è lasciato andare, ci confida il figlio Leonardo, docente di cinematografia e critico cinematografico del nostro quotidiano.  
> Segue a pagina 18

## L'analisi COMPETENZE E PENSIERO UMANISTICO

GIOVANNI PASCUZZI

L'acronimo "STEM" sintetizza le parole inglesi Science, Technology, Engineering and Mathematics e viene utilizzato per indicare le discipline scientifiche e i relativi corsi di studio. Non passa giorno senza che le imprese...  
> Segue a pagina 13

## Lettera a Kompatscher ORA SERVE UNA TASK FORCE

SANDRO REPETTO

«Nessuno si salva da solo» è la frase pronunciata da Papa Francesco, in una Piazza San Pietro deserta, nel marzo 2020 all'inizio della pandemia. «Nessuno si salva da solo» è anche il titolo di un romanzo introspettivo di Margareth Mazzantini, uscito nel 2011.  
> Segue a pagina 13

50  
anni/Jahre

**fantini silvano**

**Grandi cucine, attrezzature e macchinari per alberghi, ristoranti e bar**

Progettazione e Assistenza tecnica

Grossküchenanlage, Einrichtung und Apparate für Hotel, Restaurant und Cafés

Planung und Kundendienst fantinisilvano.com

**Fantini Sas**  
Via E. Ferrari-Str. 1  
Bolzano/Bozen  
+39 0471 25 10 11  
info@fantinisilvano.com

Importatore esclusivo per l'Italia  
Exklusiv-Importeur für Italien

maadesign.it